

Inhalt

Vorwort	7
Abkürzungen und Anmerkungen zur Zitierweise	8
0 Einleitung	9
1 Fachsprache – Einordnungs- und Definitionsprobleme .	13
1.1 Vorbemerkung	13
1.2 <i>Fachsprache als Varietät der Sprachverwendung: ›registers‹, ›Funktionalstile‹, ›Gemeinsprache‹</i>	17
1.3 <i>Binnendifferenzierung der Fachsprache</i>	24
2 Besonderheiten der englischen Fachsprache	30
2.1 <i>Vorbemerkung</i>	30
2.2 <i>Besonderheiten des Wortschatzes</i>	31
2.2.1 <i>Eigenschaften und Gliederung des fachsprachlichen Wortschatzes</i>	31
2.2.2 <i>Bildung fachlicher Bezeichnungen im Englischen</i>	41
2.3 <i>Syntaktische Besonderheiten der englischen Fachsprache</i>	53
2.3.1 <i>Vorbemerkung</i>	53
2.3.2 <i>Länge und Komplexität der Sätze, infinite Verbformen: Kritisches zum Forschungsstand</i>	55
2.3.3 <i>Nominalisierung und Attribuierung</i>	61
2.3.4 <i>Entverbalisierung und Desemantisierung des finiten Verbs</i>	66
2.3.5 <i>Verbalkategorien: Person, Tempus, Aspekt, modale Hilfsverben, Genus verbi</i>	70
2.3.6 <i>Unterschiede zwischen verschiedenen Fächern und Situationen eines Faches</i>	80
2.4 <i>Neuere Entwicklungen</i>	81

3	Fachbezogener Englischunterricht	87
3.1	<i>Vorbemerkung</i>	87
3.2	<i>Allgemeiner und fachbezogener Englischunterricht</i>	87
3.3	<i>Voraussetzungen und aktuelle Probleme des fachbezogenen Englischunterrichts</i>	94
	Anmerkungen	109
	Literatur	111